



2012-06-06

**MEETING OF THE COMMISSION  
THURSDAY, JUNE 21, 2012**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Thursday, June 21, 2012, in the Public Hearing Room, 14<sup>th</sup> floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at 9:00 A.M.

The meeting will be webcasted live on [nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

Commission Member Document (CMD)  
Document à l'intention des commissaires

**RÉUNION DE LA COMMISSION  
LE JEUDI 21 JUIN 2012**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu le jeudi 21 juin 2012, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à 9 h 00

La réunion sera webdiffusée en direct à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

---

1.	Opening remarks	12-M30	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	12-M31	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held May 2 and 3, 2012	12-M32	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 2 et 3 mai 2012
4.	<b>Status Reports</b>		4.	<b>Rapports d'étapes</b>
4.1	<b>Status Report on Power Reactors</b>	12-M33	4.1	<b>Rapport d'étape sur les centrales nucléaires</b>
	[CMD 12-M33 will be available after June 13, 2012]			[Le CMD 12-M33 sera disponible après le 13 juin 2012]

**4.2 Early Notification Reports**

**4.2.1 Bruce Power:** 12-M34  
Low Tritium Levels Detected in  
Emergency Water System (EWS)  
Outfall during EWS Safety  
System Test

**4.2.2 NB Power Nuclear:** 12-M36  
Heavy Water Spill during Heat  
Transport System Pressure Test at  
Point Lepreau

**5. Decision Item**

**5.1 Application of the 2009 Edition  
of the International Atomic  
Energy Agency Regulations for  
the Safe Transport of Radioactive  
Material (TS-R-1)**

• Oral presentation by 12-M35  
CNSC staff

**6. Closing of meeting**

**4.2 Avis d'événements opérationnels**

**4.2.1 Bruce Power :** Faibles niveaux de  
tritium détectés dans l'eau du canal  
de rejet du système d'eau d'urgence  
(SEU) lors de l'essai du SEU

**4.2.2 Énergie nucléaire NB :**  
Déversement d'eau lourde durant le  
test de pression du système du  
caloporteur à Pointe Lepreau

**5. Item de décision**

**5.1 Application de l'édition 2009 du  
*Règlement de transport des  
matières radioactives (TS-R-1)* de  
l'Agence internationale de  
l'énergie atomique**

• Exposé oral par le  
personnel de la CCSN

**6. Clôture de la séance**